



KOMMUNSTYRELSEN

Protokoll nr 1 fört vid Stockholms kommunstyrelses sammanträde onsdagen den 9 januari 2002, kl. 15.30 - 15.40

Carl Cederschiöld

Annika Billström

Lotta Edholm

Justerat 2002-01-16

Anslaget 2002-01-17

Närvarande:

Ordföranden

Carl Cederschiöld (m)

Förste vice ordföranden

Annika Billström (s)

Ledamöterna

Ulla Ericson (m)

Bo Bladholm (m)

Hardy Hedman (kd)

Thomas Fürth (sp)

Dag Larsson (s)

Erik Nilsson (s)

Leif Rönngren (s)

Tjänstgörande ersättare

Lotta Edholm för Jan Björklund (båda fp)

Sten Nordin för Kristina Alvendal (båda m)

Claes-Göran Jacobson för Margareta Olofsson (båda v)

Elisabeth Brandt-Ygeman (s) för Ann-Marie Strömberg (v)

Ej tjänstgörande
ersättare

Joakim Larsson (m)

Rolf Könberg (m)

Ulf Fridebäck (fp)

Anders Broberg (kd)

Catharina Tarras-Wahlberg (s)

Viviann Gunnarsson (mp)

Christopher Ödmann (mp)

Föredragande borgarråd

Mikael Söderlund (m)

Kristina Axén Olin (m)

Alf Samuelsson (kd)

Dessutom var kommunfullmäktiges ordförande och förste vice ordförande samt
stadsdirektör Jörgen Kleist närvarande.

Justering

Förste vice ordföranden Annika Billström (s) och Lotta Edholm (fp) utsågs att tillsammans med ordföranden Carl Cederschiöld (m) justera dagens protokoll. Justering äger rum onsdagen den 16 januari 2002.

§ 2

Vissa valärenden

Kommunstyrelsen behandlade det tidigare bordlagda valet av ledamöter och ersättare i kommunstyrelsens handikappråd.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt att utse

1. Dagny Mörk, (opol) och Magnus Lindmark (opol) till ledamöter och Gunnar Sandström (opol) och Erik Staaf (opol) till ersättare i kommunstyrelsens handikappråd för tiden till och med år 2002
2. åter bordlägga val av en ledamot och tre ersättare i kommunstyrelsens handikappråd.

§ 3

Inkomna ärenden

Rapporten över ärenden, remissyttranden m.m. som kommit in under tiden 7/12 - 13/12 2001 (**bilaga 1:1**).

§ 4

Avstämning av budget 2002 med anledning av nämndernas budget/verksamhetsplan

IT-rådets bemanning

Dnr 1671/2001, 1809/2001, 1436/2001

Kommunstyrelsen behandlade dels avstämning av budget 2002 med anledning av nämndernas budget/verksamhetsplan, dels ett förslag till ändrad bemanning i IT-rådet.

Borgarrådet Cederschiöld (m) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 13 december 2002 (**bilaga 1:2**).

Yrkanden

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Claes-Göran Jacobson (v) yrkade bifall till det förslag som redovisas i **bilaga 1:9**.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt följande (specifikation till beslutsklämmor, se stadsledningskontorets tjänsteutlåtande bilaga 2 till promemorian).

1. Nämnderna medges budgetjustering för ökade nettokostnader med 161,4 mkr. Finansieringen sker ur *Central medelsreserv: 2. Till kommunstyrelsens förfogande* i 2002 års budget.
2. Stadsdelsnämnderna och utbildningsnämnden medges budgetjustering för minskade nettokostnader för prestationsförändringar med 33,5 mkr. Medlen tillförs *Central medelsreserv: 3. Till kommunstyrelsens förfogande* i 2002 års budget.
3. Stadsdelsnämnderna medges budgetjustering för minskade intäkter med 15,0 mkr avseende maxtaxa inom äldreomsorg. Finansieringen sker genom ökat generellt statsbidrag med 10,0 mkr under *Finansförvaltningen* samt med 5,0 mkr enligt ovan ur *Central medelsreserv: 2. Till kommunstyrelsens förfogande* i 2002 års budget.
4. Nämnderna medges budgetjustering för ökade nettokostnader med 95,5 mkr. Finansieringen sker genom förändrat räntenetto under *Finansförvaltningen* i 2002 års budget.
5. Nämnderna medges budgetjustering för ökade nettokostnader med 12,9 mkr. Finansieringen sker genom att om disponera för ändamålet avsätta medel under *Kommunfullmäktige m.m.* i 2002 års budget.
6. Stadsdelsnämnderna medges budgetjustering för ökade kostnader med 6,0 mkr för ledsagning enligt SoL. Medel överförs från socialtjänstnämnden till stadsdelsnämnderna i 2002 års budget.
7. Kyrkogårdsnämnden medges budgetjustering för ökade kostnader för begravningsverksamhet med 2,2 mkr i 2002 års budget. Finansieringen sker genom disposition av medel ur stadens begravningsfond.
8. Gatu- och fastighetsnämndens budget 2002 justeras för ökade kostnader med 30,0 mkr för infrastrukturprojekt. Finansieringen sker genom disposition av för ändamålet avsatta medel i bokslut för 2000. Medlen ianspråk tas i samband med bokslut för 2002.
9. Nämndernas budgetar för 2002 justeras för ökade kostnader och intäkter med 1 901,6 mkr med anledning av redovisade omslutningsförändringar.
10. Brand- och räddningsnämnden medges justering av investeringsplanen för ökade investeringsutgifter med 7,0 mkr. Finansieringen sker genom ökat finansieringsbeting under *Finansförvaltningen* i 2002 års budget.
11. Saluhallsstyrelsen, gatu- och fastighetsnämnden: fastighetsförvaltningen medges budgetjustering för minskade internräntor med 2,3 mkr respektive 7,5 mkr. Brand- och räddningsnämnden medges budgetjustering för ökade internräntor med 0,5 mkr. Budgetjusteringarna regleras under *Finansförvaltningen* i 2002 års budget.

12. Övriga framställningar till kommunstyrelsen om budgetjusteringar avslås enligt bilaga 2 till stadsledningskontorets tjänsteutlåtande.
13. Gatu- och fastighetsnämndens investeringsplan justeras för ökade utgifter med 10,0 mkr avseende provisorisk rampförbindelse mellan Kym-lingelänken och Torshamnsgatan i Kista. Finansieringen sker genom ökat finansieringsbeting under *Finansförvaltningen* i 2002 års budget. (KS 2001-11-21)
14. Kulturnämnden: kulturförvaltningen medges ytterligare budgetjustering för ökade kostnader med 0,2 mkr för Ungdomsprojektet Sommar 2002. Vidare justeras kulturnämndens budget för ökade kostnader med 1,5 mkr, då ansvaret som Stockholm Information Service (SIS) haft för att stödja olika kulturevenemang och festivaler övergår till kulturnämnden. Finansieringen sker ur *Central medelsreserv: 2. Till kommunstyrelsens förfogande* i 2002 års budget.
15. Skrivelsen till kommunstyrelsen den 17 oktober 2001 av Leif Rönngren (s) rörande medelstillsdelningen till omsorgen om funktionshindrade får anses besvarad med hänvisning till vad föredragande borgarråd anför.
16. Programperioden för nuvarande miljöprogram Miljö 2000 förlängs till dess att kommunfullmäktige fattar beslut om ett nytt miljöprogram för Stockholm.
17. Stadsledningskontorets förslag till ändrad bemanning i IT-rådet godkänns.

Reservation

Claes-Göran Jacobson (v) hänvisade till sitt yrkande.

Särskilt uttalande

Borgarråden Billström, Nilsson och Rönngren samt Dag Larsson och Elisabeth Brandt-Ygeman (alla s) hänvisade till socialdemokraternas särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp) - **bilaga 1:3**.

§ 5

Namn för underjordiskt torg inom stadsdelen Kungsholmen

Dnr 1644/2001

Namn för det nya torget under korsningen S:t Eriksgatan/Fleminggatan

Motion 2001:32

Dnr 825/2001

Kommunstyrelsen behandlade ett förslag till namn för det nya torget under korsningen S:t Eriksgatan/Fleminggatan.

Borgarrådet Söderlund (m) hade redovisat ärendet i utlåtande 3.

Yrkanden

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Claes-Göran Jacobson (v) yrkade bifall till vänsterpartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Flemingtorget fastställs som nytt namn för underjordiskt torg inom stadsdelen Kungsholmen.
2. Motion 2001:32 av Jean Anderson (v) besvaras med vad som anförs i utlåtandet.

Reservation

Claes-Göran Jacobson (v) hänvisade till sitt yrkande.

§ 6

Namn för gata inom stadsdelen Södermalm

Dnr 1645/2001

Kommunstyrelsen behandlade ett förslag till namn för gata inom stadsdelen Södermalm.

Borgarrådet Söderlund (m) hade redovisat ärendet i utlåtande 2.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Högbergsbacken fastställs som nytt namn för gata inom stadsdelen Södermalm.

§ 7

Namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen

Dnr 1643/2001

Kommunstyrelsen behandlade ett förslag till namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen.

Borgarrådet Söderlund (m) hade redovisat ärendet i utlåtande 1.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

Babordsgatan och Styrbordsgatan fastställs som nya namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen.

§ 8

Bättre rutiner för planering av behovet av skollokaler

Motion 1998:88

Dnr 1276/1998

Kommunstyrelsen behandlade en motion av Annica Dominius (c), i vilken hon föreslagit att staden bör utarbeta nya rutiner för långsiktig planering av behovet av nya skollokaler.

Borgarrådet Björklund (fp) hade redovisat ärendet i utlåtande 8.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta att

anse motion 1998:88 av Annica Dominius (c) besvarad med vad som anförts i utlåtandet.

Särskilt uttalande

Borgarråden Billström, Nilsson och Rönngren samt Dag Larsson och Elisabeth Brandt-Ygeman (alla s) hänvisade till socialdemokraternas särskilda uttalande i borgarrådsberedningen.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp) - **bilaga 1:4**.

§ 9

Utarbetande av nytt taxesystem för fritidshemmen

Skrivelse av Michael Arthursson (c)

Dnr 652/1998

Timtaxa på fritidshemmen

Motion 1998:93

Dnr 1281/1998

Kommunstyrelsen behandlade dels en skrivelse av Michael Arthursson (c), i vilken han föreslagit att staden bör införa ett taxesystem för fritidshem som bygger på uttag efter vistelsetid, dels en motion av Annica Dominus (c), i vilken hon föreslagit att staden inför ett system med timtaxa på fritidshemmen.

Borgarrådet Björklund (fp) hade redovisat ärendet i utlåtande 9.

Yrkanden

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Claes-Göran Jacobson (v) yrkade bifall till vänsterpartiets reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta att
anse motion 1998:93 av Annica Dominus (c) besvarad med vad som anförs i utlåtandet.

Kommunstyrelsen beslöt för egen del att
anse skrivelsen av Michael Arthursson (c) besvarad med vad som anförs i utlåtandet.

Reservation

Claes-Göran Jacobson (v) hänvisade till sitt yrkande.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp):

Om vi hade haft yrkanderätt hade vi föreslagit kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta att

1. som svar på motionen anföra följande:

Vi sympatiserar med förslagen i motionen och skrivelsen. Timplata på fridshemmen kan bli intressant när det åter blir dags att fundera över ett progressivt taxestystem som gynnar låginkomsttagare.

§ 10

Möjlighet för adopterade barn med utländsk bakgrund att läsa sitt ursprungsspråk på liknande sätt som hemspråk i skolan

Motion 2000:15

Dnr 357/2000

Kommunstyrelsen behandlade en motion av Christer Öhgren m.fl. (mp), i vilken de föreslagit att Stockholms stad ger adoptivbarn med utländsk bakgrund möjligheten att välja sitt ursprungslands språk på liknande sätt som hemspråk i skolan.

Borgarrådet Björklund (fp) hade redovisat ärendet i utlåtande 10.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta att anse motion 2000:15 av Christer Öhgren m.fl. (mp) besvarad med vad som anförs i utlåtandet.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp):

Det är mycket bra att integrationsnämnden, med anledning av motionen, tagit initiativ till information till föräldrar och elever om adoptivbarns rätt till modersmålsundervisning.

Nämnden konstaterar att varken stadsdelarna, föräldrarna eller eleverna känner till denna rätt.

Det är viktigt att följa upp en satsning på information för att se vilken effekt den får. Vi avser därför att återkomma i frågan.

Vi utgår från att förordningen i Stockholms stad tolkas så att alla adoptivbarn erbjuds modersmålsundervisning och att inga grundläggande kunskaper i det aktuella språket krävs.

§ 11

Sommarsituationen för stadens hemlösa

Dnr 1118/2001

Kommunstyrelsen behandlade en skrivelse av Leif Rönngren (s), i vilken han föreslagit att en utvärdering snarast bör komma till stånd och ligga till grund för beslut om olika insatser och åtgärder inför nästa sommar beträffande situationen för stadens hemlösa.

Borgarrådet Axén Olin (m) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 6 december 2001 (**bilaga 1:5**).

Yrkanden

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Billström (s) och Claes-Göran Jacobson (v) yrkade bifall till socialdemokraternas och vänsterpartiets gemensamma reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt följande.

Skrivelsen av Leif Rönngren (s) anses besvarad med vad som anförts i promemorian.

Reservation

Borgarråden Billström, Nilsson och Rönngren samt Dag Larsson och Elisabeth Brandt-Ygeman (alla s) samt Claes-Göran Jacobson (v) hänvisade till borgarrådet Billströms och Claes-Göran Jacobsons gemensamma yrkande.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp) - **bilaga 1:6**.

§ 12

Hemställan om medel (36 mkr) för upprustning av Råcksta krematorium

Dnr 1613/2001

Kommunstyrelsen behandlade en hemställan från kyrkogårdsnämnden om medel för upprustning av Råcksta krematorium.

Borgarrådet Samuelsson (kd) hade redovisat ärendet i utlåtande 6.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt föreslå kommunfullmäktige besluta följande.

1. Kyrkogårdsnämndens förslag till upprustning av Räcksta krematorium godkänns inom en total investeringsutgift om 36,0 mkr under åren 2002 och 2003.
2. Kyrkogårdsnämnden medges justering av investeringsplanen för år 2002 avseende ökade investeringsutgifter med 32,0 mkr. Finansieringen sker genom utökat finansieringsbeting under *Finansförvaltningen*.
3. Resterande medelsbehov får beaktas vid upprättandet av budget för 2003.

Ersättaryttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp):

Miljöpartiet anser att det är hög tid att Räcksta krematorium rustas upp, inte minst för att minska verksamhetens miljöpåverkan samt förbättra personalens arbetsmiljö. Med tanke på de diskussioner som genom åren har förts inom staden om en eventuell upprustning av krematoriet, är det märkligt att underhållet har blivit så eftersatt.

§ 13

Avsägelse och fyllnadsväl m.m.

Memorial 2002:1

Memorial 2002:1 om avsägelse och fyllnadsväl m.m. behandlades.

Beslut

Memorialet överlämnades till valberedning och kommunfullmäktige.

§ 14

Remittering av motioner

Kommunstyrelsen behandlade borgarrådsberedningens promemoria av den 21 december 2001 om remittering av motioner väckta till och med den 14 december 2001 (**bilaga 1:7**).

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt att

godkänna de föreslagna remitteringarna med tillägget att motion nr 73 av Viviann Gunnarsson (mp) även remitteras till Norrmalms stadsdelsnämnd och motion nr 81 av Christopher Ödmann och Rebwar Hassan (båda mp) även remitteras till elevorganisationerna.

§ 15

Förordnande av vikarierande borgarråd

Dnr 1252/2000

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om förordnande av vikarierande borgarråd.

Kommunstyrelsen beslöt utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt följande.

1. Borgarrådet Wigzell beviljas fortsatt tjänstledighet för vård av barn under perioden 2002-01-01 - 2002-10-17.
2. Leif Rönngrens förordnande som vikarierande borgarråd förlängs under borgarrådet Wigzells fortsatta tjänstledighet.

§ 16

Överklagande av länsrättens dom (Mål nr 6565-01)

Dnr 557/2001

Kommunstyrelsen behandlade ett ärende om överklagande av länsrättens dom (Mål nr 6565-01) hos kammarrätten angående kommunfullmäktiges beslut den 19 mars 2001 att godkänna stadsledningskontorets kartläggning av vilka verksamheter/arbetsprocesser inom individ- och familjeomsorg som kan konkurrensutsättas.

Borgarrådet Axén Olin (m) hade redovisat ärendet i en promemoria av den 7 januari 2002 (**bilaga 1:8**).

Yrkanden

Bifall yrkades till borgarrådsberedningens förslag.

Borgarrådet Billström (s) och Claes-Göran Jacobson (v) yrkade bifall till socialdemokraternas reservation i borgarrådsberedningen.

Vid propositioner på dessa yrkanden beslöt kommunstyrelsen utan omröstning bifalla borgarrådsberedningens förslag.

Beslut

Kommunstyrelsen beslöt följande.

1. Kommunstyrelsen överklagar länsrättens dom 2001-12-21 mål nr 6565-01 hos kammarrätten och yrkar att kammarrätten upphäver länsrättens dom.
2. Kommunstyrelsen ansöker hos kammarrätten om prövningstillstånd eftersom det är av vikt för ledning av rättstillämpningen att överklagandet prövas av kammarrätten och anledning förekommer till ändring av länsrättens dom.
3. Kommunstyrelsen begär anstånd till den 22 februari 2002 för att utveckla grunderna för prövningstillstånd och talan. Anstånd yrkas av följande skäl. Med hänsyn till att dom meddelades den 21 december 2001 i direkt anslutning till jul- och nyårshelgen har det på grund av semestrar inte varit möjligt för staden att bereda ett överklagande. Då ärendet dessutom är av stor politisk vikt samt innehåller en rad rättsfrågor av grundläggande karaktär inom förvaltningsrätten är det av betydelse att kommunstyrelsen ges möjlighet att utveckla grunder för prövningstillstånd och talan.

Reservation

Borgarråden Billström, Nilsson och Rönngren samt Dag Larsson och Elisabeth Brandt-Ygeman (alla s) samt Claes-Göran Jacobson (v) hänvisade till borgarrådet Billströms och Claes-Göran Jacobsons gemensamma yrkande.

Ersätтарыttrande

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp):

Om vi hade haft yrkanderätt hade vi föreslagit kommunstyrelsen besluta att

1. godkänna länsrättens dom i målet daterad 21/12-01, vilken upphäver det överklagade beslutet
2. därutöver anföra följande
Länsrättens beslut fastlägger att det är lagstridigt att överlämna förvaltningsuppgifter som innefattar myndighetsutövning till entreprenörer. Länsrätten anför att det överklagade beslutet strider mot socialtjänstlagen och

regeringsformen. Det finns ingen anledning för Stockholms stad att lägga kraft och resurser på att driva målet vidare.

Denna paragraf förklarades omedelbart justerad.

§ 17

Anmälan av skrivelse

Dnr 1783/2001

Anmälades att skrivelse till nämnder och styrelser om uppräknings av arvoden för kommunala förtroendeuppdrag utsänts.

§ 18

Motions- och hälsoansvariga i Stockholms stad

Skrivelse från Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp)

Dnr 59/2002

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp) hade lämnat in en skrivelse med förslag om arbetstidsförkortning, friår och införande av ansvarig för stadens anställda ifråga om motion och hälsa.

Skrivelsen överlämnades till berörd rotel för beredning.

§ 19

"Det som göms i snö kommer upp i tö"

Skrivelse från Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp)

Dnr 66/2002

Viviann Gunnarsson och Christopher Ödmann (båda mp) hade lämnat in en skrivelse om omhändertagande av snömassor - "det som göms i snö kommer upp i tö".

Skrivelsen överlämnades till berörd rotel för beredning.

Vid protokollet

Yvonne Modén